

church bulletin 45

8 listopada 2014
8 November 2014

WITAMY!

Cieszymy się, że przyszedłeś, aby razem z nami sławić dobroć i wielkość naszego Boga. Niech światło jaśniejące ze Słowa Bożego będzie błogosławieństwem dla każdego uczestnika nabożeństwa.

WELCOME!

We are glad you came to join us to celebrate the goodness and greatness of our God. Let the light shining from the Word of God be a blessing for each person participating in the service.

z Bożej Księgi

”Gdy Izrael był młody, pokochałem go i powołałem mojego syna ... Brałem ich na swoje ramiona ... Przyciągałem ich powrozami miłości i byłem dla nich jak ten, który podnosi niemowlę do swojego policzka i nachylałem się do nich, aby ich nakarmić.
z Ozeasza 11:1-4 BW

from God's Book

”When Israel was a child, I loved him and took him in my arms. ... For his safety I put him in leading-straps and led him with bonds of love ... I lifted him like a little child to my cheek, that I bent down to feed him.
from Hosea 11:1-4 NIV



Polsko-Australijski Kościół
Adwentystów Dnia Siódmego

100 James Street
Dandenong 3175
03 9793 4007

www.dandypolish.org.au

Dandenong Polish-Australian
Seventh-day Adventist Church

Church Pastor

Roman Chalupka
0432 058 233

roman.chalupka@gmail.com

Youth Pastor

Ryan Vidot
0433 173 187



program

9.30 Studium Biblijne w grupach

10.25 Apel Misyjny

11.00 Kazanie

Pr Roman Chalupka

Dary

dzisiaj: **Budżet Misji Światowej**

za tydzień: *Education/ Camping Ministry*

Dyżury 8 listopada

Prowadzenie Szk Sob: Jurek Kwaśniewski

za tydzień: *Andrzej Tomasiuk*

Zebrań naucz. 14.11: Sławek Postek

Dyżurny St. Zboru: Henry Wawruszak

Koord. Nabożeństwa: Julia Wawruszak

za tydzień: *Adriana Krysta*

Koordynator Muzyki: Marzena Kania

za tydzień: *Adriana Krysta*

Tłumaczenie kazania: Jacek Patryarcha

za tydzień: *Zygmunt Ostrowski*

9.30 Bible Study in small groups

10.25 Mission Appeal

11.00 Divine Service

Sermon: Pr Roman Chalupka

Offering

today: **World Mission Budget**

next week: *Education/ Camping Ministry*

Duty Roster November 8

Sabbath School Leading: Jurek Kwasniewski

next week: *Andrzej Tomasiuk*

Teacher's Meeting 14.11: Slavek Postek

Elder on Duty:

Henry Wawruszak

Worship Coordinator:

Julia Wawruszak

next week:

Adriana Krysta

Music Coordinator:

Marzena Kania

next week:

Adriana Krysta

Sermon interpreter:

Jack Patryarcha

next week:

Zygmunt Ostrowski

**plan
usługiwania**

8.11.14: Pr Roman Chalupka

15.11.14: Pr Ryan Vidot

22.11.14: Pr Roman Chalupka

29.11.14: Pr Jan Pollok

6.12.14: Pr Roman Chalupka

13.12.14: Pr Ryan Vidot

20.12.14: Pr Roman Chalupka

27.12.14: Pr Roman Chalupka

**preaching
schedule**

zachody słońca

Dzisiaj **20:02**

Piątek za tydzień **20:08**

sunset times

Tonight **8:02 pm**

Next Friday **8:08 pm**

informacje DLA ZBORU

Polski Festiwal 2014 już za tydzień!

niedziela 16 listopada

10.00 – 17.00

Federation Square, City



Zaproszenie

Drogie Siostry, Drodzy Bracia w Panu!

Wszyscy zdajemy sobie sprawę, że misja jest naszym zadaniem priorytetowym.

Jeśli jesteśmy Chrystusowi, wtedy nie mamy co do tego żadnych wątpliwości.

Nadszedł czas na układanie planów pracy ewangelizacyjnej na nadchodzący rok.

W tym celu spotkali się ostatnio starsi zboru wraz z kilkoma zaproszonymi gośćmi.

Tym sposobem zaczęliśmy tworzyć Komitet Ewangelizacyjny, który chcielibyśmy poszerzyć o tych, którzy także potrafią, wiedzą i pragną współdziałać.

Właśnie dlatego gorąco pragnę zaprosić tych spośród Was, którzy potrzebę misji stawiają u siebie wysoko i kochają ludzi, chcąc dla nich coś dobrego uczynić, do udziału w tym Komitecie.

Wiem, że jest wśród Was wielu takich, którzy mogą współdziałać, mają wizję misji i wiele zapału.

Proszę, podejdźcie do mnie, zgłoście się do współpracy.

Czekamy na każdą osobę, która tylko pragnie, apelujemy też szczególnie do młodzieży. Całym sercem zapraszam.

~pastor Roman Chalupka

Potrzebne polskie ZNAKI CZASU

Wystawienie stoiska z naszą literaturą na Polskim Festiwalu to wspaniała okazja do głoszenia ewangelii. Potrzebujemy do tego polskich Znaków Czasu.

Wykorzystajmy przeczytane numery, które bezczynnie leżą na naszych półkach. Zależy nam na numerach nowych – najlepiej z ostatnich 12 miesięcy. Każdy egzemplarz ZCz to szansa zanieśienia Dobrej Nowiny naszym rodakom.

Skontaktujmy się z Pastorem Romanem.

Wspólny obiad za tydzień

Sabat 15 listopada

Wszyscy, którzy lubią wspólne posiłki w kościele po nabożeństwie, proszeni są o przyniesienie swoich ulubionych potraw i deserów/owoców na kolejny wspólny lunch za tydzień.



Wykład Pr J. Skrzypaszka dzisiaj

Wantirna PL, godzina ok. 14.30

“Wydarzenia dni końca, czy powinniśmy się bać?”

Sabat Młodzieży za tydzień

Sabota 15 listopada

ADRA Appeal

niedziela 16 listopada



Zebrania modlitewne

Zebrania modlitewne odbywają się w każdy WTOREK o godzinie 18.00

Zebranie Rady Zboru jutro

Niedziela 9 listopada, godzina 6pm

Wykład popołudniowy

Dzisiejszy wykład z cyklu „Zbawienie w Poselstwie Trójjanielskim” zatytułowany jest „Bezgrzeszne życie”

Zapraszamy, jak zwykle, na godz. 18.00. Przyjdź, a zobaczysz, że warto!

Następna Garage Sale **niedługo**

Tabita planuje kolejną sprzedaż charytatywną, aby dać nam szansę na pozbycie się niepotrzebnych rzeczy! A więc – już zaczniemy odkładać różne przedmioty i zaczniemy się z nimi żegnać... Przyniesmy je w dniu sprzedaży. Z góry dziękujemy!

Kierownictwo Tabity

Polskie audycje radiowe

programu etnicznego
radia 3ZZZ (FM 92.3MHz)
środy, 22.00 – 23.00



Chciałbyś pomóc ?

Jeśli jesteś w posiadaniu kosiarki w dobrym stanie, a pragnąłbyś ją podarować rodzinie, która uczęszczała na Recovery Program w naszym kościele, skontaktuj się z sekretarzem Biuletynu (*szczególty na ostatniej stronie*)



peretki duchowe



W swej mądrej opatrności Bóg ciągle stawia na naszej drodze ludzi biednych, nie posiadających niczego, abyśmy mogli się przekonać o istnieniu rozmaitych potrzeb i cierpień na świecie, a tym samym, poddani próbie, zajęli stanowisko, które powoduje rozwój chrześcijańskiego charakteru.

Umieścił nas wśród ludzi biednych, abyśmy okazywali im współczucie i miłość chrześcijańską. [...]

Chrystus umieszcza wśród nas biedaków jako swych przedstawicieli. „*Albowiem łaknąłem, a nie daliście mi jeść; pragnąłem, a nie daliście mi pić*” ... Utożsamia siebie z cierpiącą ludzkością.

Ellen G. White, Ze Skarbnicy Świadectw

Heritage Market Day, 9 listopada
10.00–14.00
w Heritage College
330 Centre Rd,
NarreWarren South

Szczególty na plakacie w gablotce z ogłoszeniami.



chwila refleksji

Krótkowzroczność

Pewien staruszek cierpiący na krótkowzroczność uważał się za wielkiego znawcę sztuki. Pewnego dnia odwiedził galerię obrazów z przyjaciółmi. Zapomniał okularów i nie widział dobrze obrazów.

Nie powstrzymało go to jednak przed głośnym wyrażaniem swoich opinii. Od razu po wejściu do galerii począł krytykować różne obrazy.

Zatrzymując się przed obrazem, który przypominał mu ludzką sylwetkę, rozpoczął go komentować. Mówił z poczuciem wyższości:

„Rama jest kompletnie nieodpowiednia dla obrazu.

Człowiek jest ubrany w sposób bardzo zwyczajny i pospolity.

W rzeczywistości artysta popełnił niewybaczalny błąd wybierając osobę tak przeciętną i odpychającą dla swojego portretu.

To brak szacunku”...

Staruszek kontynuował swój słowotok, gdy jego żonie udało się przecisnąć przez otaczających go ludzi.

Wzięła go dyskretnie na bok i powiedziała: „Kochanie, patrzysz w lustro”.

Morał: Trudno nam uznać nasze wady, ale zauważamy je doskonale u innych.

~ Autor nieznaný

kalendarz calendar

8.11.14	Sabat/Sabbath	– „Zbawienie w Poselstwie Trójjanielskim”
9.11.14	Niedziela/Sunday	– Fundraising Tea for Asher <i>Croydon</i> – Zebranie Rady Zboru/Board Meeting
11.11.14	Wtorek/Tuesday	– Klub Seniora Maranatha – Prophecy Seminar – Zebranie modlitewne – Oasis Health <i>Croydon</i>
14.11.14	Piątek/Friday	– Zebranie nauczycieli/Teacher’s Meeting
14–15.11.14	Friday–Saturday	Celebration of Creation <i>Wantima English</i>
15.11.14	Sobota/Saturday	– Sabat Młodzieży/Youth Sabbath – Wspólny obiad/Fellowship lunch – JEM Fundraising Concert <i>Nunawading Christian Coll</i> – Gospel Big Band Concert <i>Wantima English</i>
8–11.12.14	Monday–Thursday	Road to Bethlehem <i>Nunawading</i>

perelki duchowe

☺☺ Życie wielu ludzi jest twardą walką – cierpią niedostatek i nie widzą nic, za co mogliby dziękować Bogu.

Toteż każde uprzejme słowo, serdeczne spojrzenie i współczucie okazane przez nas, jest dla nich tym, czym łyk zimnej wody dla spragnionego.

Każde okazanie dobra sprawia im ulgę, czyni życie znośniejszym i bardzo często wiedzie do Chrystusa.

„Człowiek szczodroblivy staje się bogatszy, a kto nasycą, sam będzie nasycony” *Przypowieści Salomona 11:25*

Ellen G. White, Nauki Z Góry Błogosławienia

food for thought

Three things

• Three things in life that, once gone, never come back:

1.Time 2.Words 3.Opportunity

• Three things in life that can destroy a person:

1.Anger 2.Pride 3.Unforgiveness

• Three things in life that you should never lose:

1.Hope 2.Peace 3.Honesty

• Three things in life that are most valuable:

1.Love 2.Family & Friends 3.Kindness

• Three things in life that are never certain:

1.Fortune 2.Success 3.Dreams

• Three things that make a person:

1.Commitment 2.Sincerity 3.Hard work

• Three things that are truly constant:
Father – Son – Holy Spirit

<http://www.christianchallengeandblessing.com>

CHURCH notices

Polish Festival 2014 next week!

Sunday 16 November
10 am – 5pm @
Federation Square, City



Youth Sabbath next week

Saturday 15 November

Church Lunch next week

Sabbath 15 November

You are all invited to join us for the Fellowship Lunch after Divine Service **next week** and please bring plenty of your special food to share (savoury and dessert or fruit).



Next Board Meeting tomorrow

Sunday, November 9 @ 6pm

Garage Sale soon

our Dorca's Society wish to organize another charity sale soon, but we can't do it without your help. Please, if you find in your homes some items in good condition you don't need anymore, please donate on the day of the Garage Sale. *Thank you in advance.*

Would you like to help ?

We would appreciate if anyone has a Lawn Mower in a good condition and desires to donate it to a family who has attended our church at the Recovery Program, please contact the Church Bulletin editor (details on page 8)



ADRA Appeal
Sunday 16 November



Heritage Market Day, November 9
10am–2pm
at Heritage College
330 Centre Rd,
NarreWarren South

See the flier at a display cabinet for details.



ViCON notices

Road To Bethlehem New

Be our guest as we celebrate 20 amazing years of Road to Bethlehem. Take a journey back in time with family and friends and relive past moments and memories of this amazing ministry.



Monday 8 – Thursday 11 December
Pamphlets at the door of our church



Tickets are available from 9.00am Monday, November 24. Visit www.roadtobethlehem.org to book online or call 03 9264 7770

Celebration Of Creation

Dr Tim Standish, November 14–15

Wantirna English SDA Church
Friday evening 7:30pm: "Believing in the Biblical creation changes everything" – Q&A Time.
Sabbath sermon 11:00am: "The First Angel's Message"
Sabbath afternoon after church lunch (Visitors welcome): "DNA and Design" – Q&A Time. *Visitors are welcome!*

JEM – Asher House – Fundraising Concert November 15, 6pm

The Oasis Seventh-day Adventist Church would like to invite you to a fundraising concert for Asher House – JEM – an ADRA supported project aiming to empower and protect disadvantaged girls and women in our community. The concert will bring together musicians and groups from all over Victoria including kids choirs and some of our best known musicians. Come and bring your friends!

Location: Nunawading Christian College Hall – Enter from Laughlin Avenue, Nunawading

Bookings: Not essential – free will offering to benefit JEM – Asher House will be taken during the evening.

Oasis Health – Health Outreach Workshops

Tired? Stressed? Lacking Energy?
Feeling out of control? – Take Charge!
Tuesdays @ 7.30pm

November 11– Balance

November 18– Priorities

November 25– Maintenance

December 2– Survival

Location: Oasis Health –17/19 Surrey Rd West, Croydon

Bookings: \$10 per session (bring a friend 4 free), call Julie 0407 538 036

food for thought

The Power Of the Bent Knee

Have you ever watched a bird sleeping on its perch and never falling off?

How does it manage to do this?
The secret is the tendons of the bird's legs.

They are so constructed that when the leg is bent at the knee, the claws contract and grip like a steel trap. The claws refuse to let go until the knees are unbent again.

The bended knee gives the bird the ability to hold on to his perch so tightly.

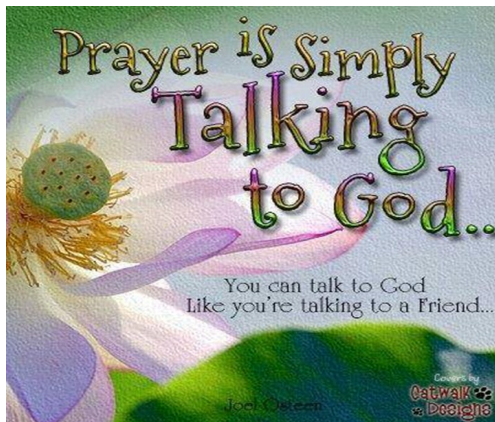
From sleeping birds we can learn the secret of holding things which are most precious to us– honesty, purity, thoughtfulness, honour, character. That secret is the knee bent in prayer, seeking to get a firmer grip on those values which make life worth living.

When we hold firmly to God in prayer, we can rest assured He will hold tightly to us.

When is the last time you got down on your knees in prayer?
Remember—the man who bows before God can stand up to anything!

*“I will cry unto God most high; unto God that performeth all things for me.”
Psalm 57:2*

Wisdom from the Word



z Bożej Księgi

from God's Book

Ja jestem dobry Pasterz i znam
swoje owce, i moje mnie znają.
Jak Ojciec mnie zna i Ja znam
Ojca, i życie swoje kładę za owce.
Mam i inne owce, które nie są
z tej owczarni; również i te muszę
przyprować, i głosu mojego
słuchać będą, i będzie jedna
owczarnia i jeden pasterz.

Jana 10:14-16 BW

I am the good shepherd.
I know my sheep and my sheep
know me – just as the Father knows
me and I know the Father – and I
lay down my life for the sheep.
I have other sheep that are not of
this sheep pen. I must bring them
also. They too will listen to my voice
and there shall be one flock and one
shepherd.

John 10:14-16 NIV

biuletyn bulletin

Editor: Grace Jankiewicz
9700 2782 0418 595 414
graciela6@gmail.com
Printer: Henry Wawruszak

**Nadsyłanie ogłoszeń do
Biuletynu, do wtorku, 21.00**
**Bulletin notices deadline
9 pm Tuesday**

Happy Birthday !

this week: Piotr Stojkowicz 2.11
Helena Żendarska 3.11
Andrzej Szymala 4.11
Nika Mrozowska 6.11
Arek Wrzos 6.11

today: Ania Kania 8.11
Elisha Klauza 8.11

next week: Jacek Patryarcha 9.11
Basia Przychodzka 9.11
Maruszka Wawruszak 9.11
Krysia Ciż 10.11
Magda Urbaniak 11.11
Aniela Wójcik 11.11
Ester Mrozowska 13.11
Basia Ostrowska 13.11
Jola Zacharzewska 13.11

Niech ten następny rok
będzie celebrowaniem
dobroci Bożej i Jego
wielkiej miłości do ciebie.
Psalms 115:15

May the coming year
be a celebration of
God's goodness and
of His great love for you!
Psalms 115:15